

				1 Zofingen Black Panthers					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	202198	Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min	On / Ende Fin / Fine	code
Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L		96 C HÄFLIGER Matthias		202252	05:34 7 1						06:35 23 2		08:35	B1		
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega	30 G STUDER Marc	211388	21:12 10 21 3						32:53 4 2		33:08	H				
				31 G ZETSCHÉ Andreas	202270	38:09 4 33 4						33:25 33 2		35:25	A					
				33 BEUTLER Dario	203083	38:23 27 23 5						34:17 96 5		39:17	D					
						53:00 27 10 6						38:48 33 2		40:48	A					
CLUB 2 Bassecourt Eagles I 1L				21 KIEFER Patrick	208218	56:08 7 10 7						44:34 33 2		46:34	H					
				27 WÄLTI Thomas	209031							54:37 21 2		56:37	C1					
Lieu / Ort Zofingen				Date / Datum 29.10.2022	48 EGGIMANN Nils	210078														
Location / Luogo				Date / Datum 29.10.2022	10 LOHRI Roger	205161														
Start / Beginn 14:00				End / Ende 16:03	Match Number / Index POC23	23 BIERI Oliver	80015													
Début / Inizio				Fin / Fine	Match Number / Index POC23	9 SCHÜRCH Lucas	210086													
Championship / Meisterschaft				X	Friendly / Freundschaft	13 SCHÜRCH Niklas	214194													
Championnat / Campionato				X	Amical / Amichevole	7 LOHRI Stefan	203235													
Tournament / Turnier					Cup / Pokal	28 HODEL Christoph	202253													
Tournoi / Torneo					Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges				X	Spectators / Zuschauer															
Autre / Altro				X	Spectateurs / Spettatori	89														
				No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	202198													
				Time Keeper Chronométriseur	9040 HUMBEL Pascal						TOTAL 7									
				Official scorer Marqueur	202277 GUT Janick								TOTAL 19 min							
				Referee 1 Arbitre 1	212485 SCHÖNENBERGER Pascal															
				Referee 2 Arbitre 2	209292 GURBA Patrice															
				Tech, Director Directeur tech.																
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198												
				COACH	SCHÄR Roger															
				COACH	SCHÄR Roger															
				2 Bassecourt Eagles I					Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	96042	Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min	On / Ende Fin / Fine	code
				59 C CERF Raphaël	209263	33:08 45 1								20:52 59 2		21:12	H			
				89 A STADELMANN Quentin	98212	58:15 8 80 2								31:03 75 2		33:03	E			
				1 G SCHNEIDER Néo	213290									34:17 88 5		39:17	B1			
				41 G DOSWALD Yannick	205143									49:55 9 2		51:55	A			
				88 PETERMANN Dorian	215912									54:37 89 2		56:37	C1			
				80 MOSER Pierrick	219381															
				66 MOSER Benoit	218321															
				83 VIEIRA Sandro	207460															
				9 GAGNEBIN Damien	211375															
				75 MARCHAND Théo	203346															
				45 KOULMEY Grégory	2257															
				8 JUILLERAT Jessy	220724															
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96042												
				COACH	ANKEN Mélanie							TOTAL 2								
														TOTAL 13 min						
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				2	0	7	2													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				2	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Pról. / Sup.				0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori				0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				